

附表一：國際文化交流活動報告表

請務必填寫執行補助案計畫時所收集（如下列）之相關資料，作為本會國際文化交流資料庫之使用，其中標記（※）之符號將為公開上網資訊。

註：如本表不敷使用，請自行影印。

※一、您所參與的活動（請勾選參與性質，並填寫相關活動/機構名稱，其欄位可自行增加）	<input type="checkbox"/> 藝術節 <input type="checkbox"/> 音樂節 <input type="checkbox"/> 戲劇節 <input type="checkbox"/> 研討會 <input checked="" type="checkbox"/> 展覽 <input type="checkbox"/> 駐村計畫 <input type="checkbox"/> 競賽 <input type="checkbox"/> 影展
	活動名稱（中文）：王德瑜 凌瑋隆 慕尼黑聖路加堂雙個展
	（英文）：PNEUMA - Wang Te-Yu, Lin Wei-Lung
	網站： https://www.sanktlukas.de/kunst/pneuma_installation_und_performance.html http://www.apartmentofart.org/news.php
	主辦單位（中文）：福音派路德教會 慕尼黑 聖路加教堂
	（英文）：Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde St. Lukas
	<input type="checkbox"/> 學校邀請 <input type="checkbox"/> 機構邀請 <input type="checkbox"/> 人才徵選 <input type="checkbox"/> 課程/講座 <input type="checkbox"/> 其他 _____
	機構/舞團名稱（中文）： （英文）： 網站：
※二、活動期程	(起)西元 2017 年 9 月 20 日~ (迄) 西元 2017 年 10 月 15 日
※三、活動地區 (請詳列)	德國 慕尼黑市
※四、活動簡介(或藝術節起源、特色、重要性與現況)(約 400 字)	慕尼黑聖路加教堂於 2005 開啟與當代藝術家合作的展覽計畫，多年與來自世界各國的當代藝術家合作，舉辦藝術項目包括：美術、音樂、戲劇、舞蹈、建築以及文學等各類型展演活動，其開放、多元與包容度，亦促成所屬牧區乃至廣大社區民眾與當代藝術的接觸與深入互動，聖路加教堂並於 2011 年榮獲德國福音派教會文化獎 Kulturpreis der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD)，近年來所舉辦之展覽包括： 2016 Sibylle Kobus - "Intercellulare" 2015 宋冬 - "Ich schreibe eine Nachricht an den Himmel" 2015 Ruth Geiersberger - "Verrichtungen" 2014 Brigitte Schwacke - "Beyond the Line" 「PNEUMA - Wang Te-Yu, Lin Wei-Lung」為聖路加教堂首度與台灣藝術家的合作，透過慕尼黑非營利藝術空間 Apartment of Art (AOA) 總監 Lars Koepsel 居中協調策展，由聖路加教堂藝術委員會主席，牧師 Beate Frankenberger 女士的邀請，藝術家王德瑜、凌瑋隆於 2017 年 9 月 20 日

	~10 月 15 日在聖路加教堂以雙個展形式，分別展出大型現地製作裝置作品：No.91，以及現場行為表演：氣球、頭髮、聖堂。		
※五、活動場地資訊	場地名稱（中文）： 福音派路德教會 慕尼黑 聖路加教堂 （英文）： Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde St. Lukas		
	場地簡介(含該場地技術設備、觀眾席數、場地特色)： 慕尼黑聖路加教堂位於慕尼黑市中心鄰伊薩爾河左岸，面對博物館島，四週環繞各大小公私立美術館、博物館包括：德意志博物館、慕尼黑圖書館、Kunstfoyer VKB 美術館、國立民俗博物館、MaximiliansForum 藝術空間、多家畫廊等等，人文匯聚、文化氣息濃厚，教堂除平日參觀訪客外，每逢例行禮拜、聚會、特殊藝文活動期間，更有數百至數千人次參與人數。 場地網址： www.sanktlukas.de		
※六、檢附場地照片 （含室內、室外，至少兩張）			
※七、主辦單位/機構聯絡方式	聯絡人	Beate Frankenberger	電話 +49 (0)89 212686-28
	e-mail	beate.frankenberger@sanktlukas.de	
	地址	Thierschstr. 28 80538 Münche	
※八、主辦單位簡介	<p>聖路加教堂多年來一直是慕尼黑最著名的當代藝術教堂之一，其所進行的各項藝術和文化計畫影響擴及全德國，持續對歷史、宗教與神聖空間的定義提出嶄新的多元觀點。我們為當代藝術、當代音樂、舞蹈、戲劇和文學提供發表空間，聖路加教堂是一個融合生活與信仰、藝術與靈性的地方。</p> <p>聖路加教堂是德國 33 個文化教堂之一，並於 2011 年榮獲德國福音派教會文化獎（EKD）。</p> <p>負責教堂文化藝術事務的組織為：聖路加藝術委員會 Kunstausschuss St. Lukas，目前委員會成員包括：主席 Vorsitz / Beate Frankenberger 牧師 以及其他成員：Jürgen Biefang、Tobias Frank、Andreas N. Ludwig、Rieke C. Harmsen、Christian Unger、Christiane Wolf</p>		

	https://www.sanktlukas.de/kunst.html
--	---